

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1037 del 10/05/2024

Traduzione in ladino

Ai 25 de mé del 2024, Dì de la mobilità Euregio

[Ladino] En sabeda i 25 de mé l'é endò la Dì de la mobilità Euregio. Chi che à n abonament per l trasport coi mesi publics e l EuregioFamilyPass i podarà fèr viages debant te duta l'Euregio Tirol-Sudtirolo-Trentin, da Borghetto a Kufstein.

Na bona ocajion per cognoscer l'Euregio te duta sia pèrts: vedudes orignièles, melaures de la natura e del èrt, e curta informaziions de storia tel Tirol, Sudtirolo, e Trentin, debant e a na vida sostegnibola, aldò del mot de la presidenza sudtiroleisa de l'Euregio, "Sorafora i confins".

A la leta ence vèlch coleament con impianc portamont

Ai 25 de mé del 2024, duc chi che à l'EuregioFamilyPass e/o n abonament valevol tel Tirol, Sudtirolo e Trentin per l trasport public dal post anuèl, semestrèl e, per l Trentin, ence demò per n meis o na setemèna, i podarà cognoscer duta l'Euregio a n avida sorida, segura e zenza fèr couda coi auti. No vegn sport debant la ferates per viages lonc Frecciargento, Railjet, Eurocity e Intercity (IC). Tel Sudtirolo e tel Trentin sarà debant ence vèlch coleament con impianc portamont, che sporc semper na "esperienza fora de anter" a duta la familia: tel Sudtirolo i impianc de Renon, de Colle, de Verano, de Meltina e Maranza, estra che a la picola ferata del Renon e de la Mendola; tel Trentin la funivia Trent-Sardagna. A chesta scomenzadiva tol pèrt ence l Autopostale de la Svizra anter Malles e Val Monastero, ma no tol pèrt la Linea 282 Tanas-Lana e i Shuttle Nightliner.

Met vèrda ai oraries per vegnir de return

Se envia i utenc a vardèr dantfora i oraries per l viac de return, ajache pel esser che te chesta dì particulèra ge sie più jent de viac che de zenza.

Maor informaziions e oraries a la leta sui sic web: www.vvt.at (Tirol e coleamenc tras ferata col Sudtirolo), www.suedtirolmobil.info/it/ (Sudtirolo coleamenc tras ferata envers Dispruch e Lienz) e www.trentinotrasporti.it (Trentin).

De outra informaziions a chest link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilita-trasporti/giornata-della-mobilita-euregio/>

Te l'enjonta: flyer con informaziions

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèl del Comun general de Fascia

(cdt)